2023/2781

2023 12 12

TARYBOS SPRENDIMAS (Euratomas) 2023/2781

2023 m. gruodžio 8 d.

kuriuo pritariama, kad Europos Komisija sudarytų Europos atominės energijos bendrijos (Euratomo) ir Korėjos pusiasalio energetikos plėtros organizacijos (KEPO) susitarimą

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 101 straipsnio antrą pastraipą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

(1) turėtų būti sudarytas Europos atominės energijos bendrijos (Euratomo) ir Korėjos pusiasalio energetikos plėtros organizacijos (KEPO) susitarimas (toliau – Susitarimas),

(2) Susitarimas turėtų būti taikomas atgaline data nuo 2021 m. gegužės 31 d. ir turėtų galioti iki 2024 m. gegužės 31 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

Vienintelis straipsnis

Europos Komisijos sudarytas Europos atominės energijos bendrijos (Euratomo) ir Korėjos pusiasalio energetikos plėtros organizacijos (KEPO) susitarimas patvirtinamas.

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

Priimta Briuselyje 2023 m. gruodžio 8 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

PRIEDAS

EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS IR KORĖJOS PUSIASALIO ENERGETIKOS PLĖTROS ORGANIZACIJOS SUSITARIMAS

EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJA

(toliau – Bendrija) ir

KORĖJOS PUSIASALIO ENERGETIKOS PLĖTROS ORGANIZACIJA

(toliau – KEPO),

kadangi:

1) KEPO buvo įsteigta 1995 m. kovo 9 d. Korėjos Respublikos, Japonijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų vyriausybių sudarytu Korėjos pusiasalio energetikos plėtros organizacijos steigimo susitarimu, iš dalies pakeistu 1997 m. rugsėjo 19 d.;

2) aštuntasis Bendrijos ir KEPO susitarimas baigė galioti 2021 m. gegužės 31 d.;

3) nusprendusi nutraukti KEPO lengvojo vandens reaktoriaus projektą ir 2007 m. priėmusi sprendimą sekretoriato pareigas vykdyti su daug mažiau darbuotojų ir kuo mažesnėse biuro patalpose, KEPO vykdomoji valdyba 2021 m. nusprendė tęsti KEPO veiklą ir po 2021 m. gegužės 31 d.;

4) Bendrija ir KEPO išreiškė norą toliau bendradarbiauti siekiant visiškai nutraukti lengvojo vandens branduolinio reaktoriaus projektą ir tvarkingai nutraukti KEPO veiklą;

5) po 2021 m. gegužės 31 d. susitarimas buvo automatiškai kasmet atnaujinamas. Todėl būtina numatyti, kad susitarimas būtų taikomas atgaline data. Susitarimas turėtų galioti iki 2024 m. gegužės 31 d.,

SUSITARĖ:

1 straipsnis

Ankstesnio susitarimo nuostatų taikymas

Jei kuriame nors iš toliau išdėstytų straipsnių nenurodyta kitaip, pagal šį susitarimą toliau taikomos ankstesnio Bendrijos ir KEPO susitarimo, kuris nustojo galioti 2021 m. gegužės 31 d., nuostatos.

2 straipsnis

Bendrijos įnašas

Pagal šį susitarimą Bendrija į KEPO biudžetą nemoka jokio finansinio įnašo.

3 straipsnis

Taikymo trukmė

Šis susitarimas galioja iki 2024 m. gegužės 31 d.

4 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis susitarimas įsigalioja jį pasirašius Bendrijai ir KEPO ir yra taikomas atgaline data nuo 2021 m. birželio 1 d.

Priimta Briuselyje ..... data ..... 2023 m. ... ... dviem originaliais egzemplioriais

Europos atominės energijos bendrijos vardu

Priimta Niujorke ..... data ..... 2023 m. ... ... dviem originaliais egzemplioriais

Korėjos pusiasalio energetikos plėtros organizacijos vardu